

## Πρόγραμμα Α΄ Ημέρας

Τετάρτη 28 Μαΐου 2025

Αμφιθέατρο Βιβλιοθήκης της Φιλοσοφικής Σχολής

Ε.Κ.Π.Α.

### Έναρξη – Χαιρετισμοί

10:30-10:45 Χαιρετισμός του Κοσμήτορα της Φιλοσοφικής σχολής, Καθηγητή Δημήτριου Δρόσου

Χαιρετισμός της Προέδρου του Τμήματος Ρωσικής Γλώσσας και Φιλολογίας και Σλαβικών Σπουδών, Αναπληρώτριας Καθηγήτριας Τατιάνας Μπορίσοβα

### Α΄ Συνεδρία

#### Γλωσσολογία I

Προεδρείο: Τατιάνα Μπορίσοβα – Αναστασία Νοβίτσκα

10:45-11:00 Μαρία Αμανάκη Μιρόσνικοβα, Η μεταλλαγμένη σημασία του ρηματικού προθήματος ο-/οδ-/οδο- στα έργα του Α.Π. Τσέχωφ: Συγκριτική, γλωσσολογική ανάλυση

11:00-11:15 Ισαβέλλα-Αντωνία Ξάνθη, Γλωσσική υποκειμενικότητα: μελέτη με βάση το μυθιστόρημα *Η ζωή εν τάφω* του Στράτη Μυριβήλη

11:15-11:30 Αικατερίνη Σαμαρά, Η δοτική στην κίνηση προς έμψυχο αποδέκτη με το ρήμα «έρχομαι»: έρχεται σοι - видеть къ тебѣ

11:30-11:45 Αικατερίνη Γαβρά – Τατιάνα Σορόκινα, Η γλωσσική πράξη του ευγενικού αιτήματος στην τηλεοπτική σειρά «Η νταντά»: Μια διαπολιτισμική προσέγγιση

11:45-12:00 Συζήτηση

12:00-12:10 Διάλειμμα

## **Β΄ Συνεδρία**

### **Γλωσσολογία II**

Προεδρείο: **Sergejus Temčinas – Άννα Βαγγελακούδη**

- 12:10-12:25 **Κωνσταντίνα Ξιάρχου**, Το έργο του Βουκ Στεφάνοβιτς Κάρατζιτς σε ό,τι αφορά στη μελέτη των σλαβικών γλωσσών
- 12:25-12:40 **Χρήστος Σπηλιωτόπουλος**, Τα σλαβικά συλλογικά τοπωνυμικά επιθήματα -jane (яне) και -ina (ина) στα οικονύμια της Αιτωλοακαρνανίας
- 12:40-12:55 **Όλγα Αλεξέεβα**, Λεξιλόγιο ξένης προέλευσης στη σύγχρονη ρωσική γλώσσα: Ζητήματα λειτουργίας και αφομοίωσης [ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ]
- 12:55-13:10 **Συζήτηση**
- 13:10-13:30 **Διάλειμμα**

## **Γ΄ Συνεδρία**

### **Λογοτεχνική Μετάφραση**

Προεδρείο: **Ιωάννης Γεωργιάδης – Αικατερίνη Σαμαρά**

- 13:30-13:45 **Αναστασία Νοβίτσκα**, Η απόδοση των ρωσικών επιθετικών μετοχών στην Ελληνική και Αγγλική γλώσσα βάσει των μεταφράσεων του διηγήματος του Α.Π. Τσέχωφ *Η κυρία με το σκυλάκι*
- 13:45-14:00 **Άννα Βαγγελακούδη**, Η απόδοση των ρωσικών ρημάτων μέσης φωνής (возвратно-среднего залога) στην Αγγλική και Ελληνική γλώσσα, με αφετηρία τις μεταφράσεις του έργου *Το Παλτό (Шинель)* του Ν. Γκόγκολ
- 14:00-14:15 **Σωτηρία Πετροπούλου**, Η απόδοση του φαινομένου της ρηματικής συνοπτικότητας στις αγγλικές και ελληνικές μεταφράσεις του διηγήματος *Κρύο Φθινόπωρο* του Ι. Μπούνιν
- 14:15-14:30 **Σοφία Δανηλίδη**, Γλωσσικές και Πολιτισμικές Προσαρμογές στη μετάφραση της σειράς «Mr. Men & Little Miss»
- 14:30-14:45 **Συζήτηση**
- 14:45-14:55 **Διάλειμμα**

## Δ΄ Συνεδρία

### Γραμματεία και Λογοτεχνία

Προεδρείο: **Εβελίνα Μίνεβα – Σωτηρία Πετροπούλου**

- 14:55-15:10 **Δέσποινα Μαυροειδή-Αποστόλου**, Ο μάρτυρας Αλέξανδρος Σίδης από τη σλαβονική συλλογή του Σουπράσαλ και τα στοιχεία της βυζαντινής γραμματείας και ιστορίας για την προσωπικότητά του
- 15:10-15:25 **Ναταλία Ιστσένκο**, Η εκδοχή του χωροχρόνου στη νουβέλα *Ο Σωσίας* του Φιόντορ Ντοστογιέφσκι
- 15:25-15:40 **Κωνσταντίνα-Μαρία Ναζίρη**, Συγκριτική προσέγγιση της νουβέλας *Εαρινά κύματα* (Вешние воды) του Ι. Τουργκένιεφ και της *Αφροδίτης* του Γ. Ξενόπουλου
- 15:40-15:55 **Ελένη Μπατσούλη**, Το μοτίβο της θυσίας στα σερβικά έργα *Ha Дрини њишрjа* (Το Γεφύρι του Δρίνου) και *Зидање Скадра* (Το κτήριο του Σκάνταρ)
- 15:55-16:10 **Αθανάσιος Ματράκης**, Όψεις αδικίας στο *Κάστρο* του Meša Selimović
- 16:10-16:25 **Συζήτηση**
- 16:25-16:35 **Διάλειμμα**

## Ε΄ Συνεδρία

### Λαογραφία

Προεδρείο: **Πολύδωρος Γκοράνης – Αθανάσιος Ματράκης**

- 16:35-16:50 **Ηλιάννα Καραγιώργου – Όλγα Κολερού – Μαρία Μπόβολου**, Οι αντιλήψεις των σύγχρονων Ελλήνων και Βουλγάρων για τους κυριότερους σταθμούς της ζωής (γέννηση, βάφτιση, γάμος, κηδεία)
- 16:50-17:05 **Μαρία Γαβρίδου**, Βουλγαρικές Φορεσιές: Παράδοση και Συμβολισμός
- 17:05-17:20 **Ειρήνη Πρεκατσουνάκη**, Φυλαχτά από κλωστή: Κεντήματα στο παραδοσιακό ουκρανικό πουκάμισο και οι συμβολισμοί τους
- 17:20-17:35 **Στεφανία Συκουτρή**, Λαογραφικές αναπαραστάσεις βαμπίρ στη σερβική λογοτεχνία και κινηματογράφο
- 17:35-17:50 **Συζήτηση**

**Ολοκλήρωση Εργασιών της Α΄ Ημέρας**

## Πρόγραμμα Β΄ Ημέρας

Πέμπτη 29 Μαΐου 2025

*Αμφιθέατρο Βιβλιοθήκης της Φιλοσοφικής Σχολής*

*Ε.Κ.Π.Α.*

### ΣΤ΄ Συνεδρία

#### Ιστορία των Σλαβικών Λαών Ι

Προεδρείο: Πάνος Σοφούλης – Αναστασία-Δέσποινα Τσιάκκα

- 12:00-12:15 **Μιχαήλ Αντωνόπουλος**, Η ανατολική πολιτική των Φράγκων στη Βοημία ως την πολιτική της σύσταση (7ος–9ος αι.)
- 12:15-12:30 **Αικατερίνη Μαραγκουδάκη**, Η φιλοτέχνηση της εικόνας του αυτοκράτορος Λέοντος ΣΤ' του Σοφού στη *Σύνοψιν Ιστοριῶν* του Ιωάννη Σκυλίτζη και η επιρροή που άσκησε στη διαμόρφωσή της ο Συμεών Α'
- 12:30-12:45 **Ιωάννης Βαγιακάκος**, Βυζαντινές επιρροές στη σερβική Αυλή: Σύντομη επισκόπηση
- 12:45-13:00 **Αλεξάνδρα Βασιλού**, Ο Βογομιλισμός στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη: Ιστοριογραφικές παρερμηνείες, εξισλαμισμός και σύγχρονη θρησκευτική ταυτότητα
- 13:00-13:15 **Συζήτηση**
- 13:15-13:35 **Διάλειμμα**

### Ζ΄ Συνεδρία

#### Ιστορία των Σλαβικών Λαών ΙΙ

Προεδρείο: Νικόλαος Παπαστρατηγάκης – Αικατερίνη Μαραγκουδάκη

- 13:35-13:50 **Μαρία-Ειρήνη Τορονίδου**, Η διπλωματική παρουσία της Ρωσίας στην Ήπειρο: Το Ρωσικό Αυτοκρατορικό Προξενείο των Ιωαννίνων μέσα από την αλληλογραφία του Nikolai Alexandrovich Skryabin
- 13:50-14:05 **Αλέξανδρος Δουλκέρης**, Μια νέα στάση απέναντι στην εργασία; Σοσιαλιστική άμιλλα και γυναικεία εργασία: Η περίπτωση του εργοστασίου καουτσούκ «Κόκκινο Τρίγωνο»
- 14:05-14:20 **Δανάη-Αθηνά Θεοχάρη**, Το φεμινιστικό κίνημα από το 1945 μέχρι και τα τέλη του 1990 στην Ελλάδα και την Βουλγαρία

- 14:20-14:35 **Δημήτριος Χαραλαμπίδης**, Πτυχές των διορθόδοξων σχέσεων μεταξύ της Σερβικής Εκκλησίας και της Εκκλησίας της Ελλάδος: Η επιστολή του Πατριάρχη Σερβίας Γαβριήλ στον Μητροπολίτη Μυτιλήνης Ιάκωβο Α΄ το 1950
- 14:35-14:50 **Παύλος Πολυχρονίδης**, Το ουκρανικό εκκλησιαστικό πρόβλημα
- 14:50-15:05 **Συζήτηση**
- 15:05-15:15 **Διάλειμμα**

### **Η΄ Συνεδρία**

#### **Τέχνη**

Προεδρείο: Έλενα Σαρτόρι – Γεώργιος Καλαμαντής

- 15:15-15:30 **Σεβαστιανή Δανάλη**, Η αποτύπωση της αγροτικής ζωής στη ζωγραφική των “περιπλανώμενων”
- 15:30-15:45 **Αρισταίος Τσούσης**, Ο γλύπτης Ίβαν Μέστροβιτς και η εικονοποίηση του γιουγκοσλαβικού εθνικού ιδεώδους
- 15:45-16:00 **Αναστασία-Δέσποινα Τσιάκκα**, Ιδεολογικά μηνύματα και κινηματογραφική γλώσσα στον Αϊζενστάιν
- 16:00-16:15 **Συζήτηση**

#### **Ολοκλήρωση Εργασιών Δημερίδας**

## **Συμμετέχοντες/ουσες με Ανακοινώσεις**

- Όλγα Αλεξέεβα**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Δ.Π.Θ.
- Μαρία Αμανάκη Μιρόσνικοβα**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Μιχαήλ Αντωνόπουλος**, Μεταπτυχιακός Φοιτητής, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
- Άννα Βαγγελακούδη**, Μεταπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Ιωάννης Βαγιακάκος**, Προπτυχιακός Φοιτητής, Ε.Κ.Π.Α.
- Αλεξάνδρα Βασιλού**, Μεταπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Αικατερίνη Γαβρά**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Μαρία Γαβρίδου**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Σεβαστιανή Δανάλη**, Απόφοιτη, Ε.Κ.Π.Α.
- Σοφία Δανηλίδη**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Αλέξανδρος Δουλκέρης**, Υποψήφιος Διδάκτωρ, Α.Σ.Κ.Τ.
- Δανάη-Αθηνά Θεοχάρη**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Ναταλία Ιστσένκο**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Ηλιάνα Καραγιώργου**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Όλγα Κολερού**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Αικατερίνη Μαραγκουδάκη**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Αθανάσιος Ματράκης**, Υποψήφιος Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Δέσποινα Μαυροειδή-Αποστόλου**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Ελένη Μπατσούλη**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Μαρία Μπόβολου**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Κωνσταντίνα-Μαρία Ναζίρη**, Απόφοιτη, Ε.Κ.Π.Α.
- Αναστασία Νοβίτσκα**, Μεταπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Ισαβέλλα-Αντωνία Ξάνθη**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Κωνσταντίνα Ξιάρχου**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Σωτηρία Πετροπούλου**, Μεταπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Πάυλος Πολυχρονίδης**, Μεταπτυχιακός Φοιτητής, Ε.Κ.Π.Α.
- Ειρήνη Πρεκατσουνάκη**, Μεταπτυχιακή Φοιτήτρια, Α.Π.Θ.
- Αικατερίνη Σαμαρά**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Τατιάνα Σορόκινα**, Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.
- Χρήστος Σπηλιωτόπουλος**, Προπτυχιακός Φοιτητής, Ε.Κ.Π.Α.
- Στεφανία Συκουτρή**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Μαρία-Ειρήνη Τορονίδου**, Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Σπουδών, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
- Αναστασία-Δέσποινα Τσιάκκα**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.
- Αρισταίος Τσούσης**, Προπτυχιακός Φοιτητής, Ε.Κ.Π.Α.
- Δημήτριος Χαραλαμπίδης**, Υποψήφιος Διδάκτωρ, Α.Π.Θ.

## **Οργανωτική Επιτροπή**

**Νικόλαος Παπαστρατηγάκης**, Επίκουρος Καθηγητής, Ε.Κ.Π.Α.

**Άννα Βαγγελακούδη**, Μεταπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.

**Αικατερίνη Σαμαρά**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.

**Αικατερίνη Μαραγκουδάκη**, Υποψήφια Διδάκτωρ, Ε.Κ.Π.Α.

**Αναστασία-Δέσποινα Τσιάκκα**, Προπτυχιακή Φοιτήτρια, Ε.Κ.Π.Α.